

Tuchola, 29 stycznia 2014 r.

ZP. 272.1.3.2014.AP

### **Wyjaśnienia i zmiana treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia**

Sprawa: przetarg nieograniczony na realizację zadania „Dostawa materiałów eksploatacyjnych do drukarek i kserokopiarek”

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 907 z późn. zm.) oraz zgodnie z rozdziałem VII ust. 6 i 9 Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia ZP.272.1.3.2014 z dnia 23 stycznia 2014 r. udzielam wyjaśnień na pismo, które wpłynęło do Zamawiającego dotyczące treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia:

#### **Pismo Wykonawcy:**

Dotyczy: „Dostawa materiałów eksploatacyjnych do drukarek i kserokopiarek” Zamawiający w SIWZ zamieścił zapis: -, dołączyć do ofert dokument wydany przez niezależny podmiot uprawniony do kontroli jakości potwierdzający wydajność mierzoną zgodnie z normą ISO/IEC19752 (w przypadku monochromatycznych drukarek laserowych), ISO/IEC 24711 (w przypadku tuszy do drukarek atramentozuych) i ISO/IEC 19798 (w przypadku tonerów do kolorowych drukarek laserowych)". Dalej czytamy: -, „Przez niezależny podmiot uprawniony do kontroli jakości rozumie się podmiot zewnętrzny będący uznaną właściwie urzędowo instytucją lub agencją kontroli jakości oraz mający siedzibę w państwie członkowskim Europejskiego Obszaru Gospodarczego." -, Informujemy, że zgodnie z informacjami uzyskanymi w Polskim Centrum Akredytacji, zarówno w Polsce, jak i na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego nie ma niezależnych podmiotów upoważnionych (akredytowanych) z zakresie badania wydajności materiałów eksploatacyjnych do urządzeń drukujących. W związku z powyższym, w przypadku materiałów eksploatacyjnych nie wymaga się wykonywania badań przez niezależne od dostawcy i odbiorcy laboratorium, i zastosowanie ma Art.7.1: „Podczas dokonywania oceny zgodności z zasadniczymi wymaganiami wyrób może być poddawany: pkt.l. badaniom przez: producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela... "oraz w konsekwencji Art.8.1.; „Producent lub jego upoważniony przedstawiciel, który podda wyrób lub proces jego wytwarzania ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami i potwierdził ich zgodność, wystawia deklarację zgodności, Jeżeli zastosowana procedura oceny zgodności to przewiduje..." Przesyłamy dokument od PCA dopowiadający na pytanie czy istnieje podmiot posiadający akredytację na przeprowadzanie testów wydajnościowych wg. norm ISO/IEC 19752;19798;24711;24712. Z dokumentu tego jasno wynika że na chwilę obecną żadna jednostka nie uzyskała akredytacji na ww. normy. Ponadto informujemy że:

Polskie Centrum Akredytacji posiada status państwowej osoby prawnej i jest nadzorowane przez Ministerstwo Gospodarki. Zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. ustanawiającym wymagania w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszącym się do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylającym rozporządzenie (EWG) nr 339/93, Polskie Centrum Akredytacji zostało wskazane jako jedyna krajowa jednostka akredytująca w świetle ww. rozporządzenia.

Ponieważ jest to warunek niemożliwy do spełnienia przez żadnego z oferentów wnosimy o dopuszczenie wyników z testów wydajnościowych wg. norm ISO/IEC 19752;19798;24711;24712 przeprowadzane przez producenta materiałów eksploatacyjnych.

## **Odpowiedź:**

Zgodnie z zapisami Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia Zamawiający umożliwił Wykonawcom zaoferowanie materiałów równoważnych w stosunku do materiałów oryginalnych. W przypadku materiałów eksploatacyjnych równoważnych, zgodnie z art. 30 ust 5 ustawy, Wykonawca zobowiązany jest wykazać, że oferowane przez niego materiały spełniają wymagania opisane przez Zamawiającego oraz dołączyć do ofert dokument wydany przez niezależny podmiot uprawniony do kontroli jakości potwierdzający wydajność mierzoną zgodnie z normą ISO/IEC 19752 (w przypadku monochromatycznych drukarek laserowych), ISO/IEC 24711 (w przypadku tuszy do drukarek atramentowych) i ISO/IEC 19798 (w przypadku tonerów do kolorowych drukarek laserowych). W świetle obowiązujących przepisów powyższy dokument określony jest w Rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 lutego 2013 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. z 2013 r., poz. 231).

Mając na uwadze zagwarantowanie nabycia produktów o określonej jakości zgodnie z § 6 ust. 1 pkt 2 ww. Rozporządzenia Zamawiający ma prawo wymagać dołączenia do ofert dokumentu wydanego przez niezależny podmiot uprawniony do kontroli jakości potwierdzającego wydajność mierzoną zgodnie z ww. normami.

Ponieważ zapis w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia „podmiot zewnętrzny będący uznaną właściwie urzędowo instytucją lub agencją kontroli jakości” budzi wątpliwości, które zostały wskazane w piśmie Wykonawcy, Zamawiający precyzuje i wyjaśnia, że *przez niezależny podmiot uprawniony do kontroli jakości należy rozumieć podmiot zewnętrzny inny niż producent materiałów, importer i wykonawca, przeprowadzający testy jakościowe w oparciu o ww. normy oraz mający siedzibę w państwie członkowskim Europejskiego Obszaru Gospodarczego*. Podmiot ten powinien posiadać wiedzę i doświadczenie w zakresie prowadzonych badań oraz dysponować niezbędną aparaturą badawczą i pomiarową konieczną do przeprowadzania wymaganych testów i badań w oparciu o ww. normy, zapewniając tym samym wiarygodność i poprawność uzyskanych wyników. O ile można uznać producenta materiałów za podmiot uprawniony do kontroli jakości, to nie jest to podmiot niezależny, o którym mowa w Rozporządzeniu.

W związku z powyższym jako dokument niezależnego podmiotu uprawnionego do kontroli jakości, należy rozumieć dokument wydany przez podmiot trzeci, zewnętrzny uprawniony do kontroli jakości, a nie dokument wydany przez producenta produktu, importera czy Wykonawcę składającego ofertę. Takim dokumentem może być np. raport z przeprowadzonego testu wydajności w odniesieniu do zaoferowanego materiału eksploatacyjnego. Jednakże Zamawiający uzna za właściwe tylko te dokumenty, które będą wystawione przez niezależny podmiot uprawniony do kontroli jakości. Wybór niezależnego podmiotu potwierdzającego, że oferowane produkty równoważne odpowiadają określonym normom należy do Wykonawcy. Ponadto Zamawiający umożliwiając Wykonawcom zaoferowanie materiałów eksploatacyjnych równoważnych, nie wyklucza możliwości zaoferowania przez Wykonawców również materiałów oryginalnych tj. zalecanych przez producentów drukarek, które są możliwe do nabycia u wielu Wykonawców.

### ***Zmiana treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia oraz przedłużenie terminu składania ofert***

Na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 907 z późn. zm.) oraz zgodnie z rozdziałem VII ust. 11 Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia nr ZP.272.1.3.2014 z dnia 23 stycznia 2014 r. Zamawiający zmienia treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w następującym zakresie:

Rozdział III ust. 6 otrzymuje brzmienie:

„6. Przez niezależny podmiot uprawniony do kontroli jakości rozumie się podmiot zewnętrzny inny niż producent materiałów, importer i wykonawca, przeprowadzający testy jakościowe w oparciu o normy, o których mowa w ust. 5 oraz mający siedzibę w państwie członkowskim Europejskiego Obszaru Gospodarczego.”

W związku z powyższym na podstawie art. 38 ust. 6 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 907 z późn. zm.) zawiadamiam, że Zamawiający postanowił przedłużyć termin składania ofert **do dnia 3 lutego 2014 r. do godz. 08:00.**

W związku ze zmianą terminu składania ofert zmieniam treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w następującym zakresie:

1) Rozdział X ust. 21 otrzymuje brzmienie:

„21. Ofertę należy złożyć w nieprzejrzystej, zamkniętej i opieczetowanej kopercie w sposób gwarantujący zachowanie poufności jej treści oraz zabezpieczającej jej nienaruszalność, zaadresowanej na adres Zamawiającego: **Powiat Tucholski, ul. Pocztowa 7, 89 – 500 Tuchola** oraz posiadać oznaczenia nazwę i adres Wykonawcy oraz numer telefonu, aby można było ją odesłać w przypadku złożenia po wyznaczonym terminie.

Nazwa (firma) Wykonawcy  
Adres Wykonawcy

Powiat Tucholski  
ul. Pocztowa 7  
89-500 Tuchola

*Oferta w przetargu nieograniczonym*

**„Dostawa materiałów eksploatacyjnych do drukarek i kserokopiarek”**

*Nie otwierać przed dniem 03.02.2014 r., do godz. 08:30*

2) Rozdział XI ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę wraz z wymaganymi dokumentami złożyć w terminie do dnia **03.02.2014 r.** do godz. **08:00** w Punkcie Obsługi Interesantów Starostwa Powiatowego w Tucholi, ul. Pocztowa 7, 89-500 Tuchola.”;

3) Rozdział XI ust. 6 otrzymuje brzmienie:

„6. Otwarcie ofert nastąpi dnia **03.02.2014 r.** o godz. **08:30** w pokoju nr 113 Starostwa Powiatowego w Tucholi, ul. Pocztowa 7, 89-500 Tuchola.

Powyższe wyjaśnienia i zmianę treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia należy uwzględnić przy sporządzaniu oferty. Zmiany prowadzą do zmiany treści ogłoszenia o zamówieniu.

STAROSTA TUCHOLSKI  
Dorota Gromowska

